



马来西亚佛教总会

PERSATUAN BUDDHIST MALAYSIA

MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION

182, Burmah Road, 10050 Penang. | Tel: 04-2262690 | Fax: 04-2263024
Email: mba.hq@mbahq.my | Website: www.mbahq.my

佛历 2569 年 / 公元 2025 年卫塞节主题

“悲智双运，谛造祥和”

Wesak Theme B.E. 2569 / C.E. 2025

“Foster True Compassion and Wisdom, Forge True Peace and Harmony”

致予 各界善信居士：

事项：佛陀日供光明灯 祈求诸事圆满

韶光荏苒，转眼又是卫塞节来临，本总会为聚集各界佛友诵持经典、礼佛忏悔，藉诸佛之悲愿，消灾免难、增长福慧，祈求风调雨顺、国泰民安。今年 5 月 12 日，在马来西亚佛教总会启建佛陀日供光明灯，祈求消灾延寿，诸事圆满。欢迎法侣善友报名参加供光明灯，共祈阖家安康、增福延寿、万事顺利、学佛增上、福慧具足。

日期：2025 年 5 月 12 日

地点：马来西亚佛教总会礼堂

供灯功德：(1) 照世如灯 (2) 随所生处肉眼不坏 (3) 得於天眼 (4) 於善恶法得善智慧 (5) 除灭大闇 (6) 得智慧明 (7) 流转世间常不在於黑闇之处 (8) 具大福报 (9) 命终生天 (10) 速证涅槃

供灯办法：卫塞节光明灯：(1) 个人每盏灯功德金 30 元

(2) 合家每盏功德金 50 元

(3) 全年度祈福灯，每盏功德金 600 元。

Auspicious Light Offering on Wesak Day

Wesak day is just around the corner. On 12th May 2025, Malaysian Buddhist Association is organizing auspicious light offering to all Buddhists from all walks of life to recite, repent and with the compassionate vows of Buddha, to aspire cultivation of blessings, wisdom, peace and harmony as well as elimination of disasters, sickness, poverty and war for oneself, family and country. You are most welcome to join us together with your family and friends for the light offering.

Date：12th May 2025

Venue: Malaysian Buddhist Association Hall

Benefits of Light Offering:

1. One becomes like the light in the world.
2. One achieves the clairvoyance of the pure flesh eye [as a human].
3. One achieves the deva's eye.
4. One receives the wisdom of knowing what is virtue and what is non-virtue.
5. One is able to eliminate the darkness of ignorance, the concept of inherent existence.
6. One receives the illumination of wisdom.
7. One never experiences darkness.
8. One receives great enjoyment blessings.
9. One is reborn in the deva or human realms.
10. One quickly attains enlightenment.

Options for Light Offering: Wesak Day Light Offering:

(1) Individual : RM30

(2) Family : RM50

(3) Annual Light Offering: RM600 (Individual/Family)

2025 年 5 月 12 日 佛陀日供光明灯 Auspicious Light Offering

No.	姓名 (请用正楷笔划清楚书写) Name (Please write clearly in block letters)	请勾相关栏位 (√) Please tick (√) relevant field			总数 Total
		个人 30 元 Individual RM30	合家 50 元 Family RM50	全年度祈福灯 600 元 Annual Light Offering RM600	
01.					
02.					
03.					
04.					
05.					
06.					
07.					
08.					
09.					
10.					
11.					
12.					

请清楚填上经手人资料，以便奉寄正式收据 Please clearly fill in the information of the person who handles it in order to send an official receipt.

姓名 Name : _____ 联络电话 Contact No. : _____

地址 Address : _____

请将银行支票或汇票邮寄至 Kindly forward the cheque or bank in slip to: MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION No.182, Burmah Road, 10050 Penang. 或电邮至 Or email to: mba.hq@mbahq.my	支票抬头注明 Cheque payable to: Malaysian Buddhist Association	或存入丰隆银行 Or deposit to: Hong Leong Bank A/C: 26300013588
马佛总办事处专用 MBA Office Used	编号 No. _____	
收据号码 Receipt No: _____	总数 Total: _____	日期 Date: _____